معارف وكالتی

تبليغلر مجموعه‌سی

تاريخ
١٥ ايلول ١٩٢٦

صايی
٨



مندرجات

تعليماتنامه‌لر
تعيينلر
تعميملر
انجمن قرارلری

احصائيات مديرلكی طرفندن هر آی نشر ايديلن مجموعه‌نك اشبو سكزنجی صايیسی آغستوس آينده‌كی تعليماتنامه‌لرله تعيين وتعميملری وبوآی ظرفنده اتخاذ اولونان انجمن قرارلرینی احتوا ايتمكده‌در.

استانبول — ملی مطبعه
١٩٢٦

تعلیماتنامه‌لر

ستاژیه‌ر معلم معاونلرینك خدمتلری حقنده تعلیماتنامه

۱ — ستاژ مکتبلری

۱ — اورتا تدریسات معلملری قانوننك ٦ نجی ماده‌سی موجبنجه ستاژیه‌ر اولارق استخدام ایدیله‌جك معلم معاونلری ستاژلرینی یالکز آشاغیده یازیلی شرائطی حائز اولان مکتبلرده یاپارلر :

آ — مکتب لیلی وتام دوره‌لی بر لیسه ویاخود بر معلم مکتبی اولمالیدر ؛

ب — مکتبك بناسی ، تأسیسات وتشکیلاتی ، وسائط درسیه‌سی ایی وتام اولمالیدر ؛

ج — مکتبك ستاژیه‌رك استفاده ایده‌بیله‌جکی منتظم وکافی بر کتبخانه‌سی بولونمالیدر ؛ [کتبخانه‌سی کافی اولمایان ویا هیچ بولونمایان مکتبلره وکالت کتاب تخصیصاتی ویرر]

۲ — هر درس سنه‌سی بدایتنده ، ستاژیه‌ر معلم معاونلرینك اوسنه ظرفنده استخدام ایدیله‌جکلری مکتبلر اورتا تدریسات مدیریت عمومیه‌سی ایله تعلیم وتربیه دائره‌سی طرفندن مشترکاً تعیین اولونور .

۳ — ستاژیه‌رلرك معاونلکه تعیین ایدیله‌جکلری درسك اصل معلمی لااقل اوچ سنه دنبری عین درسی موفقیتله تدریس ایتمکده بولونمش اولمالیدر .

۲ — ستاژیه‌رلرك وظیفه ومکلفیتلری

٤ — ستاژیه‌رلر آشاغیده‌کی ایشلرله اشتغاله مجبوردرلر :

آ — مکتبك تربیوی ایشلری ،

ب — تدریس وظیفه‌لری ،

ج — مسلکی حاضرلغه عائد مساعی .

۳ — تربیوی مکلفیتلر

٥ — ستاژیه‌رلر مکتبك اداری وتربیوی ایشلرنده مدیر ومدیر معاونلرینك مکلف

اولدقلری بوتون وظیفه‌لرك ایفاسنده اونلره معاونت ایتمكه وبو خصوصده كندیلرینه تودیع اولونان وظیفه‌لری یاپمغه مجبوردرلر . آنجق مكتب قادروسنده‌كی معین وظیفه‌لردن هیچ بریسی منحصراً ستاژیه‌ره تودیع وتحمیل اولوناماز .

٦ — ستاژیه‌رلر معلملر مجلسی اجتماعلرینه منتظماً اشتراك ایدرلر . انضباط مجلسی اجتماعلرینه‌ده مناوبه ایله اشتراك ایدرلر . آنجق انضباط مجلسنده‌كی رأیلری استشاریدر .

٧ — ستاژیه‌ر معلم معاونلری ستاژ سنه‌سنك صوك آیلرنده بر هفته مدیرلك ومدیر معاونلكی وظیفه‌لریله مشغول اولمق صورتیله مكتب اداره‌سنك بوتون تفرعاتنه عائد ایشلرله انسیت پیدا ایدرلر ، ستاژیه‌رلر بو ایشلری مدیرك نظارتی آلتنده یاپارلر .

٤ — تدریسی مكلفیتلر

٨ — ستاژیه‌ر معلم معاونلری تدریس ایشلرنده شو وظیفه‌لر ایله مكلفدر :

آ — منسوب اولدقلری درس ویا درس زمره‌سی تدریساتی منتظماً تعقیب ایدرلر ؛

ب — لابوراتوارده حاضر بولنه‌رق معلمه یاردم ایدرلر ؛

ج — مطالعه زمانلرنده ولابوراتوار ساعتلرنده طلبه‌نك مساعیسنه رهبرلك ایدرلر .

٥ — مسلكه حاضرلق مساعیسی

٩ — درس سنه‌سی بدایتنده مكتبك مدیری علاقه‌دار درس معلمی ایله استشاره ایده‌رك ستاژیه‌ره منسوب اولدیغی علمك اصول وتاریخی حقنده اوقویاجغی اثرلری بیلدیرر ستاژیه‌ر بو اثرلر آراسندن لااقل اوچ دانه‌سنی سنه ظرفنده لایقیله تتبع ایدر . سنه نهایتنده امتحانده ستاژیه‌رك یازاجغی مطالعه نامه‌نك قیمتنی اولا بو اثرلردن ثانیاً دیگر منبعلردن ایتدیكی استفاده‌نك درجه‌سی وثالثاً ده كندیسنك شخصی كوروش وآكلایشی تعیین ایلر بو اثرلرك اسملری سنه نهایتنده ستاژیه‌رك یازاجغی مطالعه نامه‌یه ربط اولنور .

١٠ — ستاژیه‌ر معمنرك مسلكه حاضرلق فعالیتلری شومساعی‌یی تضمن ایدر .

I — ستاژیه‌ر معلملر ، مسلكه منسوب اولدقلری درس معلملرینك تنسیب ایتدكلری زمانلرده مناسب كوردكلری بحثلری معلمی حضورنده طلبه‌یه تدریس ایتمكله مكلفدرلر .

٦ — ستاژیه‌رك رسماً ویره‌جكی درسلر

II — معلم معاونلری ستاژ مدتی ظرفنده الك آز اوچ دفعه رسماً درس ویرمكله مكلفدرلر. بو درسك موضوعی مدیر ایله برلكده درس معلمی ویا درسك منسوب اولدیغی زمره معلملری طرفندن تعیین ایدیلیر.

درس اثناسنده مدیر ایله درس ویا زمره معلملری ودیگر ستاژیه‌رلر درسخانه‌ده حاضر بولنورلر. درسك ختامندن صوكره مدیرك ریاستی آلتنده اجتماع ایدیله‌رك ویریلن درس تنقید اولنور. تنقیدده نظر دقته آلنه‌جق نقطه شونلردر:

(آ) — ستاژیه‌ر درس ویررکن مكتبده موجود و قابل استفاده وسائطدن تمامیله ولایقیله استفاده ایتمشمیدر؟

(ب) — درسی طلبه‌نك سویه‌سنه كوره اداره ایده‌بیلمشمیدر؟

(ح) — درس اثناسنده طلبه‌نك دقتلرینی دائمی صورتده موضوعه حصر ایتدیره‌بیلمشمیدر؟

(د) — تدریس ایتدیكی موضوعی طلبه‌نك مكتسب معلوماتندن مناسبتدار اولانلره ربط ایده‌بیلمشمیدر؟

(ه) — ستاژیه‌ر طور، أدا، سسی، وتلفظی اعتباریله برمعلمك حائز اولماسی ایجاب ایدن اوصافی درسك دوامی مدتجه محافظه ایده‌بیلمشمیدر؟

درس بو نقطهٔ نظرلردن مناقشه ایدیله‌رك اینی جهتلریله اصلاح واكماله محتاج طرفلری كوستریلور بومناقشه‌لرك ضبط خلاصه‌سی هرستاژیه‌ر ایچین آیری بردفتره قید و مدیر ایله حاضر بولونان علاقه‌دار معلملر طرفندن امضا اولونور. معلم مكتبلرنده ستاژیه‌رلرك رسمی درسلرینه ومناقشه‌لره مكتبك تربیه واصول تدریس معلملری‌ده اشتراك ایدر؛ درسه عائد مناقشه‌لرك ضبطلری، حاضر بولونان ستاژیه‌رلر طرفندن طوتولور. مكتبك مدیری هرستاژیه‌رك سنه ظرفنده ویره‌جكی رسمی درسلره عائد ضبطلری احتوا ایدن دفتره‌درس ویا زمره معلملرینك راپورلرینی ربطوكندی مطالعه‌سنی‌ده علاوه ایده‌رك هیئت مجموعه‌سنی معارف وكالتنه كونده‌ریر بواوراق معلمك سجل دوسیه‌سنه قونولور.

١١ — ستاژیه‌رلرك مسلكی و علمی حاضرلق ایچین چالیشمالرینه مكتب مدیرلری وعلاقه‌دار معلملر اعظمی معاونت وسهولت كوسترمكله مكلفدرلر.

٧ — امتحانلر

١٢ — اورتا تدریسات معلملری قانوننک ٦ نجی ماده‌سی موجبنجه ستاژیه‌رلرک سنه نهایتنده کچیره‌جکلری امتحانلر شوطرزده اجرا ایدیله‌جکدر :

فلسفه‌ده : علی‌الاطلاق علومده اصول وبونک تکاملی ،
ویا منسوب اولدیغی علمده اصول ،
ویا منسوب اولدیغی علمک بردور معینده تاریخ تکاملی ،
ویا منسوب اولدیغی علمک اک بویوک کاشف و واضعلرینک تعقیب ایتدکلری اصول وعلمک تکاملنه تأثیری حقنده ستاژیه‌ر طرفندن برمطالعه نامه تحریری ،

تربیه‌ده : ستاژیه‌رک منسوب اولدیغی برزمرهٔ درسیه‌نک اصول تدریسنه ،
ویا اودرسدن معین بر بحثه عائد تدریس وسائطنک اک‌ایی برطرزده صورت احضارینه ،
یاخود معین بربحثک اک ایی تدریس شرائطنه دائر برمطالعه نامه تحریری ،

تورکجه‌ده : ستاژیه‌رک فلسفه وتربیه امتحانلرنده ویره‌جکی مطالعه‌نامه‌لر، کندیسنک تورکجه‌ده‌کی اقتدارینی کوسترمکه زیاده‌سیله کافی اولاجغندن آیریجه تورکجه امتحانی یاپیلماسنه حاجت یوقدر .

امتحان اوراقی مدیرک و علاقه‌دار معلملرک مطالعه‌لری ایله برلکده معارف وکالتنه کوندریلیر .

٨ — مأذونیت

١٣ — ستاژیه‌رلره جمعه تعطیلندن باشقه هفته‌ده برکون مأذونیت ویریلیر .

١٤ — هرستاژیه‌رهفته‌ده اک آز ایکی کیجه مدیرک تنسیب ایتدیکی کونلرده مکتبده قالمغه مجبوردر .

١٩٢٦/٨/٢٦

معارف وكالتی حفظ الصحه دائره‌سی تعليماتنامه‌سی

١ — معارف وكالتی حفظ الصحه دائره‌سی : بر حفظ الصحه دائره‌سی مديری ولزومی قادار اطبادن وبرقلم هيئتندن متشكلدر.

٢ — حفظ الصحه دائره‌سنك وظيفه‌سی شونلردر :

آ — وكالت مقامندن توديع اولوناجق صحی مسائلده رأی ومطالعه بيان ايتمك ؛

ب — مكتب و مؤسساتی حفظ الصحه نقطهٔ نظرندن تفتيش ايده‌رك مشهوداتی ومطالعاتی وتكليفاتی وكالته عرض ايتمك ؛

ج — منتظماً راپور وايستاتستيق آلمق صورتيله مكتب ومؤسسه‌لرك احوال صحيه‌لرينی تعقيب ايتمك واصلاحات ايچون لزوم كورديكی تدابيری وكالته عرض ايله‌مك .

٣ — معارف وكالتی أمرنده بولنان بالعموم مكتبلرده ايفای وظيفه ايدن مأمورين صحيه‌نك تعيين ، تجزيه ، تحويل ، تبديل وترفيع وتلطيفلرنده حفظ الصحه شعبه‌سنك رأی ومطالعه‌سی آلينير .

٤ — وكالتك ديكر دائره‌لری مقرراتندن دولاييسيله حفظ الصحه‌يه تعلق ايدنلر حقنده حفظ الصحه شعبه‌سنك رأی ومطالعه‌سی آلينير .

٥ — حفظ الصحه دائره‌سی حفظ الصحه‌يه تعلق ايدن نقاط حقنده مكتب ومعارف اداره‌لرينه آنجق تدريسات دائره‌لری واسطه‌سيله تبليغاتده بولونور . يالكز مكتبلرك صحی وضعيتلری حقنده تنور ايتمك اوزره منحصراً مكتب طبيبلرندن آنكات ياپار وكنديلرندن معلومات طلب ايده‌بيلير .

٦ — مكتب ومؤسسه‌لرك احوال صحيه‌لرينه عائد ايستاتستيق و راپورلر حفظ الصحه دائره‌سنه حواله اولونور . بو وثيقه‌لر حفظ الصحه دائره‌سنجه تدقيق اولونه‌رق ايجاب ايدن مطالعه‌لرله برابر عائد اولديغی دائره‌يه كونديريلير. ونتيجه‌سی آلندقدن صوكره حفظ الصحه دائره‌سنده محافظه ايديلير .

٧ — يكيدن ياپيلمسی ايجاب ايدن مكتبلرله مهم تعميراته عائد پلانلر و پروژه‌لر ياپيلمادن اول معماری دائره‌سی ، حفظ الصحه شعبه‌سنك رأی ومطالعه‌سی آلير .

٨ — بودجه‌ده مكتبلرك اعاشـه، انشاآت و تعميرات فصلی مذاكره ایدیلیركن حفظ‌الصحه شـعبه‌سی مدیری‌ده بولونارق بو مسـئله‌لره متعلق رأی ومطالعه‌سنی هیئته عرض ایدر .

٩ — برمكتبك دیكر برمحله نقلی تأمل ایدلدیكی زمان بنا حقنده حفظ‌الصحه دائره‌سنك دخی رأی ومطالعه‌سی آلینیر .

١٠ — مكتب اشیا ولوازم درسـیه‌سنك اعظمی صحی شرائطی حائز اولماسنی تأمین ایچون حفظ‌الصحه دائره‌سی مكتب موزه‌سیله مشتركاً ایجاب ایدن رهبر ورساله‌لر ترتیب ونشر ایدر .

١١ — طلبه‌نك تغدی ونشوونمای بدنیه‌لرینی ومكتب حیاتنك استلزام ایتدیكی صحی نقاطی بیلدیره‌رك رهبر، رساله ولوحه‌لری تعلیم وتربیه دائره‌سیله مشتركاً ترتیب ونشرایدر.

١٢ — اعاشه‌یه تعلق‌ایدن مسئله‌لرده حفظ‌الصحه دائره‌سنك رأی‌ومطالعه‌سی آلنیر. ومكتبلرك اعاشـه جدوللری وطلبه تعییناتی علاقه‌دار مدیرلرك انضمام رأییله حفظ‌الصحه دائره‌سنجه تعین وتثبیت اولونور .

١٣ — حفظ‌الصحه مدیری هر سـنهٔ درسیه نهایتنده مكتب ومؤسـسه‌لرك احوال صحیه‌لری حقنده بر سـنه‌لك راپور تنظیم ایده‌رك وكالته عرض ایدر . ولزوم كوردیكی تكلیفلرینی‌ده بوراپوره درج ایدر .

١٩٢٦/٨/٢٨



تعيينلر

اسمی	مأموریت سابقه‌سی	تعیین ایدلدیکی وظیفه	معاشی
محمد علی بك	صامسون شهریاتی مکتبی مدیری	خوپه کوی یاتی مکتبی معلم ومدیرلکنه	٢٥٠٠
دوقتور مصطفی انور »	آنقره صیتمه مجادله‌سی اطباسندن	قیصری زنجی‌دره شهر یاتی مکتبی دوقتورلغنه	٨٠٠٠ مقطوعاً
حمدی »	ملغا صامسون اوکسوز یوردی معلملرندن	قیصری شهر یاتی مکتبی معلملکنه	١١٠٠
ناظم »	ازمیر شهریاتی مکتبی معلملرندن	غازی‌عینتاب شهریاتی مکتبی مدیرلکنه	٣٠٠٠
سیده ناظم خانم	ازمیر شهریاتی مکتبی معلملرندن	غازی‌عینتاب شهریاتی مکتبی معلملکنه	٢٠٠٠
آصف بك	وونا کوی‌یاتی مکتبی معلمی	ایزمیت قندره کوی‌یاتی مکتبی معلملکنه	١٥٠٠
فهمی »	سینوب ملغا ادارهٔ خصوصیه کوی‌یاتی مکتبی آنبار مأمورلغندن آچیقده	سینوب معارف کوی‌یاتی مکتبی آنبار ودپوی مأمورلغنه مجدداً	١٠٠٠
حسن بصری »	شرق جبهه‌سی استخبارات مأموری	قارص کوی‌یاتی مکتبی انبار و دپوی مأمورلغنه مجدداً	١٠٠٠
خلیل »	سجل و مأمورین دائره‌سی اوراق مقیدی	قلم مخصوص اوراق مقیدلکنه نقلاً	١٥٠٠
بهیه خانم	زراعت بانقه‌سی داغتیلوغراف مأموری	سجل و مأمورین دائره‌سی اوراق مقیدلکنه	١٥٠٠

اسمی		مأموریت سابقه‌سی	تعیین ایدلدیکی وظیفه	معاشی
نجم‌الدین	بك	سجل و مأمورین دائره‌سی سجل مأموری	هیئت تفتیشیه دائره‌سی دوسیه مأمورلغنه ترفیعاً	٢٠٠٠
سلیمان	«	قلم مخصوص ایکنجی صنف ممیزی	مکتب حفظ الصحه دائره‌سی برنجی صنف ممیزلکنه ترفیعاً	٣٠٠٠
محمد خلوصی	«	هیئت تفتیشیه دائره‌سی دوسیه مأموری	قلم مخصوص ممیزلکنه ترفیعاً	٢٥٠٠
نجم‌الدین	«	حرث دائره‌سی دوسیه ماموری	حرث دائره‌سی ممیزلکنه ترفیعاً	٢٥٠٠
سالم	«	حرث دائره‌سی برنجی صنف کاتبی	حرث دائره‌سی دوسیه مأمورلغنه ترفیعاً	٢٠٠٠
زهرا خانم		یوقدر	حرث دائره‌سی برنجی صنف کاتبلکنه	١٥٠٠
علی رضا بك		ملغا اوکسوز یوردلری اوراق مقیدی	حرث دائره‌سی برنجی صنف کاتبلکنه	١٥٠٠



تعمیرلر

معارف وكالتی
قلم مخصوص مديريتی

عمومی ٥٠٣
خصوصی ١٩٨

١٩٢٦/٨/١٧

.... مديرلكنه

استانبولده ملی مطبعه ناميله خصوصی برمطبعه موجود اولدیغی حسبيله اخيراً ملی مطبعه توسيم ايديلن مطبعهٔ عامره‌يه كوندريلن محرراتك اكثريتله مذكور خصوصی مطبعه‌يه كوندرلديكی آكلاشيلمش وبو محذورك رفعی ايچون محرراتك استانبولده آياصوفيه‌ده ملی مطبعه [مطبعهٔ عامره] مديريتنه شكلنده تحريری موافق كورولمش اولديغندن اوصورتله حركت اولونمسی تمنی اولونور افندم .

معارف وكيلی
مصطفى نجاتی

.
. .

معارف وكالتی
ايلك تدريسات مدير عموميلكی

عمومی ٥٥٦
خصوصی ٦٤٨١

٩ آغستوس ١٩٢٦

.... معارف مديرلكنه / مأمورلغنه

استانبول سلجوق خاتون قيز صنايع مكتبی مأذونلرينك درجهٔ تحصيل اعتباريله اورته مكتب مأذونلری حقوقنی حائز اولديغی تعميماً تبليغ اولنور افندم .

معارف وكيلی نامنه مستشار
نافع عطوف

.
. .

معارف وكالتى
ايلك تدريسات مدير عموميلگى
عمومى ٥٧٩
خصوصى ٦٥٤٩

١٢ آغستوس ١٩٢٦

.... معارف مديرلكنه / مأمورلغنه

معلم مكتبى مأذونى اولوبده خدمت مكلفه‌سنى ايفا ايتمه‌مش اولانلرك تعقيبيله قانوناً ويرمكله مكلف اولدقلرى تضميناتك تحصيل اموال قانوننه توفيقاً تحصيلى ايچون تشبثاتده بولونيلماسى معارف تشكيلاتنه‌دائر اولان قانونك تبليغى اثناسنده تعميماً اشعار اولونمشدى. منطقه‌كز داخلنده سكز سنه معلملك ايتميه‌رك رسمى ويا غيررسمى باشقه مسلكه كيرمش نه‌قدر معلم مكتبى مأذونى بولونديغنك وبونلر حقنده قانونى تعقيباتك ياپيلوب ياپيلماديغنك اشعارى مقتضيدر. هر اون بش كونده بر بوفعاليت راپورلرله وكالته بيلديريله‌جكدر. كيفيت تعميماً تبليغ اولونور افندم.

معارف وكيلى
مصطفى نجاتى

⁂

صورت

ولايات ادارهٔ خصوصيه و بلديه‌لرنجه اجرت شهريه‌ايله مستخدم اولانلردن آلنه‌جق توقيفات حقنده بعض ولايتلرجه تردده دوشولديكى واقع اشعارلردن آكلاشلمشدر. بوخصوصده ماليه‌وكالت جليله‌سيله بالمخابره تقرر ايدن نقطه‌لر آشاغيده كوسترلمشدر :

١ — اجرت شهريه ايله مستخدم اولانلرك قازانج ويركولرى توقيفاتى - قازانج قانوننه توفيقاً هرآى اجرت شهريه‌لرى اوزرندن قطع ايديلير.

٢ — تقاعديه توقيفاتى — دائمى اولسون ، موقت اولسون آيلق اجرت مقطوعه‌ايله مستخدم اولان دوقتور ، اجزاجى ، مهندس و امثالى متخصص مأمورلر ايكى قسمدر : آ : اولجه معاشلى مأموريتده مستخدم و حقوق تقاعديه ايله علاقه‌دار بولونمامش اولانلر ؛ ب : اولجه مأموريتده استخدام اولونوب معزوليت ويا تقاعد معاشنه استحقاق كسب ايدنلر.

٣ — حقوق تقاعديه ايله علاقه‌سی بولونمایانلرك تقاعدیه‌لری — آ . فقره‌سنده محرر اولدیغی اوزره اولجه معاشلی مأموریتده استخدام ایدله‌مش وبناءً علیه حقوق تقاعدیه ایله علاقه‌سی بولونمامش اولانلرك اجرتلرندن نه یوزده بش ، نه‌ده یوزده اون ایکی توقیفات اجرا ایدیله‌مز .

٤ — حقوق تقاعدیه ایله علاقه‌سی بولونانلرك تقاعدیه‌لری — ب . فقره‌سنده یازلدیغی وجهله اولجه معاشلی مأموریتده ایفای خدمت ایتمش اولوب مغرولیت ویا تقاعدیه معاشنه استحقاق کسب ایدنلرك ـ بالآخره تقاعد ویا مغرولیت معاشی آلاجقلرینه نظراً ـ اجرت شهریه‌لرندن یوزده بش قطعی ایجاب ایدر .

٥ — آکاکوره‌معامله ایفاسنك بوتون بلدیه اداره‌لرینه و محاسبه خصوصیه مدیر ومأمورلقلرینه اشعاری تعمیماً تبلیغ اولونور .

٦ — بوتون ولایتلره ، آنقره و استانبول شهرامانتلرینه ، برای معلومات مالیه ، نافعه ، معارف‌صحیه وکالت جلیله‌لرینه یازلمشدر .

١٧ تموز ١٩٢٦

داخلیه وکیلی نامنه مستشار

سعید

معارف وكالتی

ایلك تدریسات مدیرعمومیلکی

عمومی ٥٨٥

خصوصی ٦٦٣٧

١٥/اغستوس/١٩٢٦

.... معارف مدیرلكنه / مأمورلغنه

ولایات ادارهٔ خصوصیه و بلدیه‌لرنجه اجرت شهریه ایله مستخدم اولانلردن آلنه‌جق توقیفات حقنده داخلیه وکالت جلیله‌سی تعمیمنك صورتی یوقاری چیقاریلمشدر. مقتضاسنه کوره ایفای معامله اولونماسی لازمدر افندم .

معارف وکیلی نامنه مستشار

نافع عطوف

معارف وكالتى
اورتا تدريسات مدير عموميلكى
برنجى شعبه
خصوصى ٦١٣٨

١٩٢٦/٨/١٥

.... مديرلكنه

١٩٢٦-١٩٢٧ درس سنه‌سى ظرفنده ليلى ليسه و اورتا مكتبلرده استيفا اولنه‌جق اجرت تدريسيه مقدارينى كوسته‌رير ليسته مربوطاً كونده‌ريلمشدر افندم.

معارف وكيلى نامنه مستشار

نافع عطوف

١٩٢٦ ـ ١٩٢٧ درس سنه‌سى ظرفنده ليلى ليسه واورتا مكتبلرده استيفا اولنه‌جق اجرتلر

	ليرا
آنقره اركك ليسه‌سى	٢٥٠
آطنه » »	٢٥٠
ادرنه » »	٥٠
ارضروم » »	١٥٠
استانبول » »	٣٠٠
قاباطاش » »	٣٠٠
ارن كوى قيز ليسه‌سى	٣٠٠
غلطه سراى اركك ليسه‌سى	٤٠٠
قانديللى قيز اورتا مكتبى	٣٠٠
چاملیجه » » »	٣٠٠
ازمير اركك ليسه‌سى	٢٥٠
ازمير قيز »	٢٥٠
بروسه اركك ليسه‌سى	٢٠٠
دياربكر » »	١٥٠

		لیرا
سیواس	ارکك لیسه‌سی	١٥٠
طربزون	» »	٢٠٠
قسطمونی	» »	١٥٠
قونیه	» »	٢٠٠
قیصری	» »	٢٠٠
مغنیسا اورتا مکتبی		٢٠٠
آیدین صنایع اعدادیسی		٢٠٠

∴

معارف وکالتی

اورتا تدریسات مدیر عمومیلکی ١٩٢٦/٨/٢٢

ایکنجی شعبه

عمومی ٥٩٣

خصوصی ٦٣٠٠ .... مدیرلکنه

بروسه ارکك معلم مکتبنك ١٩٢٦/٧/١٥ قیصری ارکك ودیاربکر قیز معلم مکتبلرینك ١٩٢٦/٩/١ تاریخندن اعتباراً لغو ایدلدیکی برای معلومات تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی نامنه مستشار

نافع عطوف

∴

معارف وکالتی

اورتا تدریسات مدیر عمومیلکی ١٩٢٦/٨/٢٢

ایکنجی شعبه

عمومی ٥٩٤

خصوصی ٦٣٠١ .... مدیرلکنه

معلم مکتبلری طلبه‌سندن ایکن اسباب صحیه‌لك غیری هر هانکی بر سببله ترك تحصیل ایدوب‌ده مسلك تعلیمه انتساب ایله‌ینلردن ـ مدت‌قانونیه‌سنی اکمال ایدنجه‌یه قادار معلم ویا

معاون صفتیله مسلکده قالدقجه ـ تضمینات آلینماماسی مدیرلر انجمننك ٩/٨/٩٢٦ تاریخ و $\frac{٣٧٢}{٥٨٧٤}$ نومرولو قراریله تنسیب ایدیلمشدر . کیفیت تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی نامنه مستشار

نافع عاطف

. . .

معارف وکالتی

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

عمومی ٦٠١

خصوصی ٦٨٣٠

٢٢ آغستوس ١٩٢٦

معارف $\frac{\text{مدیرلکنه}}{\text{مأمورلغنه}}$ ....

معلم تحسین دمیر آی بك طرفندن نشر ایدیلمکده اولان رسملی مجموعه ، محتویاتی اعتباریله طلبه‌مز ایچون شایان استفاده کورولدیکندن آبونه قید ایدیلمك اوزره مکتب اداره‌لرینه بیلدیریلمه‌سی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم . معارف وکیلی نامنه مستشار

نافع عاطف

. . .

معارف وکالتی

اورتا تدریسات مدیر عمومیلکی

ایکنجی شعبه

خصوصی ٦١٣٧

٢٢/٨/١٩٢٦

معلم مکتبی مدیرلکنه ....

معارف تشکیلاتنه دائر قانونك ایضاحنامه‌سی بوندن صوڭرا معلم مکتبلرینه داخل اولمق ایسته‌ینلردن تعهد نامه آلینماسنی بیلدیرمکده ایسه‌ده سکزنجی ماده‌ده « ایلك ، اورتا و یوکسك معلم مکتبلری مأذونلری وکالتك کوستره‌جکی یرلرده سکز سنه خدمت

ایتمكه مجبوردرلر . بو مدت ظرفنده كندی ، ایسته‌كیله مسلكدن آیریلانلرك تحصیلده بولوندقلری مدته عائد مكتب مصرفلرندن حصه‌لرینه دوشن مقداری ٪ ٥٠ فضله‌سیله و اصلنك فائضیله برلكده كندیلرندن ویا كفیللرندن تحصیل اموال قانوننه توفیقاً تحصیل ایدیلیر » . دینلدیكی ایچین معلم مكتبلری طلبه‌سندن یالكز كفالتنامه آلینماسی ضروری كورولمكده‌در . بناءً علیه بوندن صوكرا مكتبه كیرمك ایسته‌ینلردن كاتب عدللكلرجه مصدق برر كفالتنامه وشهریاتی مكتبلرندن كله‌جك كمه‌سز چوجوقلردن‌ده بر سابق بر تعهدنامه آلینارق دوسیه‌لرنده حفظی مقتضیدر افندم . معارف وكیلی نامنه مستشار

نافع عطوف

. . .

معارف وكالتی
ایلك تدریسات مدیر عمومیلكی

عمومی ٦٠٩
خصوصی ٦٩٢٨

٢٤/آغستوس/١٩٢٦

.... والیلكنه

بوسنه آنقره‌ده كشاد ایدیلن ایش پرنسیپلرینه مستند تدریسات قورصنه ، شخصاً وكالتك مساعده‌سنی استحصال ایله كلوب دوام واستفاده ایدن معلملر واردر . بونلرك اشبو دواملرنده شخصی استفاده‌لرندن داهازیاده بولوندقلری ولایت مكتب ومعلملرینك مستفید اولاجغی شبهه‌سزدر : وبویله اولماسی لازمدر . آنجاق وكالتك بو مداوملر ایچنده یالكز موازنهٔ عمومیه‌دن معاش آلانلرینه خرجراهلرینی اعطا ایله‌مش ، وبوكی شخصاً دوام ایدنلرك ایسه آنجاق اعاشه وایاته‌لرینی تامینه امكان بولابیلمشدر . بو مداوملرك كوركو والده ایتدكلری تجربه وفكرلردن بوتون مكتبلرك استفاده ایتمه‌سی و ایش مكتبلری پرنسیپلرینك بوتون مملكته تشمیل ایدیلمه‌سی وكالتجه مطلوبدر . حالبوكه شخصی فداكارلقله

دوام ایدن بو معلملره بو خصوصك تکلیف ایدیله‌بیلمه‌سی ، هیچ اولمازسه مصرفلرینك تأدیه‌سی ایله ممکن اولابیلیر. بناءً علیه ولایتکزدن بوشکلده کلش ودوام ایتمش معلملریکزه عزیمت و عودت خرجراهلرینك محلی معارف خرجراه فصلندن تسویه‌سی خصوصنك تأمینی رجا اولنور افندم .

معارف وکیلی

مصطفی نجاتی

..

معارف وکالتی

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

عمومی ٦١٠

خصوصی ٦٩٢٩

٢٤/اغستوس/١٩٢٦

معارف ـــــــ مدیرلکنه / مأمورلقنه

مفردات پروغراملرنده ال ایشلری درسی ایچون رسماً الك مترقی مملکتلرك مکتبلرنده‌کی قادار درس ساعتی آیرلماسنه رغماً اکثر مکتب بنالرمز کوچوك بر آته‌لیه تأسیسنه بیله مساعد دکلدر . ویکی یاپیلان بنالرده مع الاسف بواحتیاج نظر دقته آلنمامقده‌در . بناءً علیه بعدما یاپیلاجق مکتبلرده بو نقطه‌یه اهمیت لازمه ویریله‌لی و معارف مدیرلری ، پروغراملرینه بونی‌ده علاوه ایتمه‌لیدر . مع‌مافیه بو طرزده بنا یاپیلنجه‌یه قادار ، بسیط بر تشکیلات ایله بوکونکی بنالرده‌ده بو تربیوی وچوق اهمیتلی درسی فائده‌لی بر شکله صوقمق ممکندر :

١ — ایلك مکتبلرك ١-٣ نجی صنفلرنده أل ایشلرینك موضوعلری دیکر درسلرله چوق علاقه‌دار اولدیغی ایچون ، خصوصی آته‌لیه تأسیسنه شمدیلك لزوم یوقدر؛ درسخانه‌لرده‌ده یاپدیریله‌بیلیر . یالکز درسخانه‌لر تأسیساتنه ، الك لزوملی آلتلرله اشیا علاوه ایتمك کافیدر .

٢ — بوقاری صنفلرده مطلقا بر آته‌لیه‌یه ، حتی مختلف ایشلر ایچون آیری آیری آته‌لیه‌لره احتیاج واردر . فقط مکمل بر آته‌لیه تأسیسی چوق مصرفلی برایش اولدیغندن

هر مکتبده درمه چاتمه آلات وتم‌التدارك لوازم ایله آتەلیەلر یاپمغه قالقیشمامالیدر . بونك یرینه ، مثلا بر قصبه‌ده ، متعدد مکتبلر ایچنده وضعیتی نظر اعتباره آلنه‌رق بناسی اك مساعد برینده ، بوتون لوازمی تام اولمق شرطیله ، بر آتەلیه تأسیس وبوتون اوقصبه مکتبلرینك مشترکاً استفاده‌سنه تخصیص قیلنماسی ، بوکون ایچون فائده‌لی براثر اولاجقدر. بو بابده وکالت طرفندن (مکتب آتەلیەلری رهبری) طبع ایتدیریلمش و اداره‌کزه‌ده بر دانه‌سی کونده‌ریلمشدر .

مجلس عمومیلر طرفندن لوازم درسیه وتأسیسیه ایچون ویریلمش اولان تخصیصاتدن بو خصوص ایچون کافی بر مقدار آییرارق درحال ورهبرده کوستریلن شکلده و یوقاریده یازیلدیغی وجهله شمدیلك هر قضاده بر دانه اولمق اوزره مکمل و لوازمی تام بر آتەلیه تأسیس ایدیله‌سی و فعالیتکزه دال اولمق اوزره نتیجه‌نك‌ده اشعاری اهمیتله تبلیغ اولنور افندم .

معارف وکیلی نامنه مستشار

نافع عطوف



انجمن قرارلری

قرار نومروسی : ۳۷٤ ۱۹۲٦/۸/۲٦

حفظ‌الصحه دائره‌سنك وظائفنی حاوی ۱۳ ماده‌لك تعلیماتنامه‌سی ایله ملفوف ۷۳ نومرولو ، ۲٦/۸/٤ تاریخلی مذکره اوقوندی :

مذکور تعلیماتنامه‌نك بشنجی ماده‌سنك شوشکلده تعدیلیله [حفظ‌الصحه‌یه تعلق ایدن نقاط حقنده مکتب و معارف اداره‌لرینه آنجق تدریسات دائره‌لری واسطه‌سیله تبلیغاتده بولونور . یالکز مکتبلرك صحی وضعیتلری حقنده تنور ایتمك اوزره منحصراً مکتب طبیبلرندن آنکات یاپارو کندیلرندن معلومات طلب ایده‌بیلیر] ، ۹ نجی ماده‌سنك [برمکتبك دیکر برمحله نقلی تأمل ایدلدیکی زمان‌بناحقنده حفظ‌الصحه دائره‌سنك دخی رأی ومطالعه‌سی آلینیر] شکلنه افراغی و [۱۰] نجی‌ماده‌یه [... تأمین ایچین حفظ‌الصحه دائره‌سی مکتب موزه‌سیله مشترکاً ...] جمله‌سنك علاوه‌سی واون برنجی ماده‌نك [... طلبه‌نك تغذی ونشوونمای بدنیه‌لرینی ومکتب‌حیاتنك استلزام ایتدیکی صحی نقاطی بیلدیره‌ن رهبر ورساله‌لر ولوحه‌لری تعلیم و تربیه دائره‌سیله مشترکاً ترتیب و نشر ایده‌ر .] شکلنده قبولی تذکر اولوناراق ؛ بوشکلده تعلیماتنامه احضاری قرارکیر اولدی .

*
* *

قرار نومروسی : ۳۷۳ ۱۹۲٦/۸/۹

معلم مکتبلری طلبه‌سندن ایکن اسباب صحیه‌نك غیری بر سببله ترك تحصیل ایدوب‌ده هرنصلسه حقلرنده نظامنامه‌نك ۳۵ نجی ماده‌سی احکامی تطبیق ایدیلمه‌مش بولونانلردن مذکور مکتبلرده تحصیل کوردکلرینه دائر وثیقه‌ایسته‌ینلرك تضمینات ویرمدکجه آرزولری ترویج ایدیلمه‌مکده ایسه‌ده بوکبیلرك بعضیلری مسلك تعلیمه انتساب ایتدکلرینی ایلری سوره‌رك مارالعرض ماده‌نك کندیلرینه تطبیق ایدیلمه‌مسنی استدعا ایتمکده اولدقلرندن حقلرنده بر قرار اتخاذینه دائر اورتا تدریسات دائره‌سنك ۵۸۷۱ نومرولو ، ۱۹۲٦/۸/۸ تاریخلی مذکره‌سی اوقوندی :

بوصورتله مسلك تعلیمه انتساب ایدنلرك معلملك مدت قانونیه‌سنی اکمال ایدنجه‌یه‌قادار تضمینات ویرمه‌لرینه لزوم اولمادیغی تذکر اولوندی .

*
* *

قرار نومروسی : ٣٩٨ — ١٩٢٦/٨/٢٦

معلم مکتبلرینك اوچونجی ، دردنجی صنفلرندن سلاح آلتنه آلنان وترخیصدن صوکرا مسلکه انتساب ومعلم معاونی صفتیله حالاً استخدام ایدلمکده اولانلرك، معلم ومعلم معاونلری حقنده‌کی ٢٠/مایس/١٩٢٦ تاریخلی و ٨٤٢ نومرولو قانونك برنجی ماده‌سندن استفاده ایدوب ایتمیه‌جکلری حقنده ایلك تدریسات دائره‌سنك ٦٨٣ نومرولو و١٥/٨/٩٢٦ تاریخلی مذکره‌سی اوقوندی :

مذکور قانونده تصریح ایدلدیکنه نظراً « بوقانونك نشری تاریخنده معلم معاونی صفتنی احراز ایدنلر آره‌سنده أك آز بش سنه‌لك اعدادی‌یه معادل تالی ویاعالی درجه‌ده برمکتب تحصیلی کوره‌نلر معلم عداولونورلر » دینلمکده ومسئله بوشکلده حل ایدلمش بولندیغندن اوراقك ایلك تدریساته تودیعی قرارکیر اولدی .

*
* *

قرار نومروسی : ٣٩٣ — ١٩٢٦/٨/٩

مقدما سلك تعلیمده بولوندوغندن بحثله ستاژدن عفوینی استرحام ایدن یوکسه‌ك معلم مکتبی کیمیا شعبه‌سی مأذونلرندن کمال‌افندی حقنده برقرار اتخاذینه دائر یوکسه‌ك تدریسات دائره‌سنك ٦٦٤ نومرولو ، بلاتاریخلی مذکره‌سی اوقوندی :

یوکسه‌ك معلم مکتبنك مدت تحصیلیه‌سی درت سنه‌دن عبارت اولدوغنه و بونك اوچ سنه‌سی نظری درسلره و برسنه‌سی‌ده عملی اولان ستاژه تخصیص ایدلدیکنه کوره اوله‌جه برقاچ سنه بالفعل معلملك ایدوب‌ده بالآخره یوکسه‌ك معلم مکتبنه کیره‌رك تحصیلنی بیتیره‌ن افندیلر ستاژ کورمش دیمك اولاجقندن مومی‌الیه اسماعیل کمال افندی ایله امثالنك تکرار ستاژ کورمه‌لرینه لزوم اولمادیغی بولنده‌کی یوکسه‌ك تدریسات مدیریتنك مطالعه‌سی موافق کوروله‌رك مومی‌الیه کمال افندینك ستاژ کورمه‌سنه لزوم اولمادیغی قرارکیر اوولمشدر .

*
* *

قرار نومروسی : ٩٣٣ — ١٩٢٦/٨/٢٦

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکنك ، معلم مکتبی مأذونی اولوب، برمحله تعیین ایدلمه‌دن ویاخود قادرو موجبنجه آچیقده قاله‌رق یکی بر وظیفه‌یه تعیین اولونمادن تحت‌سلاحه آلنان

معلملرك عسکرلکده کچن مدت خدمتلرینك قدملرینه ضم ایدلمه‌سی مدیرلر انجمننك ٩ تموز ١٣٤١ تاریخلی و ١٧٠/٧ نومرولو قراری اقتضاسندن ایسه‌ده، بو قراره استناداً سفربرلك ومجادلهٔ ملیه‌ده بش، آلتی سنه عسکرلك ایتمش اولان معلملرك، مسلکه عودت ایتمه‌لری دولاییسیله، اشبو قرارك خدمت مجبوره‌یه شمولی اولوب اولمدیغی حقنده ٦٧٦ نومرولو ٢٦/٨/٩ تاریخلی مذکره‌سی اوقوندی.

معارف تشکیلاتنه دائر قانونك سکزنجی ماده‌سنده ایلك، اورتا و یوکسك معلم مکتبلرندن مأذون اولانلرك سکز سنه مدتله خدمته مجبور اولدقلری تصریح ایدلدیکندن، مسئله‌نك بو قراره نظراً حل ایدلمش بولونمسی دولاییسیله دائرهٔ عائده‌سنه اعاده‌سی قرارکیر اولدی.

* *

قرار نومروسی : ٣٥٨ — ١٩٢٦/٨/٢

مکتبلرده لیلی اجرتلی اوله‌رق دوام ایدن مأمورین اولادینك تدریس اجرتلرندن شیمدی‌یه قادار ٪ ٢٠ تنزیلات یاپلقده ومامورین قانوننك سکسان سکزنجی ماده‌سنده‌کی «مأمورین چوجقلرینك مکتبلرده نصف اجرتله آلنماسی» ذکر ایدلمکده ایسه‌ده موازنهٔ عمومیه قاوننك ١٨ نجی ماده‌سی مأمورین قانوننك مالی موادینی ١٩٢٧ مالی سنه‌سی ابتداسنه قادار تاجیل ایتمکده وبوکا کوره اجرت مسئله‌سنك‌ده تأجیلی لازم کلمکده اولدیغندن مدیرلر انجمننده بر قرار اتخاذینه دائر اورتا تدریسات دائره‌سنك ٥٠٠٤ نومرولو ٢٦/٧/٦ تاریخلی مذکره‌سی اوقوندی.

موازنهٔ عمومیه قانوننك ١٨ نجی ماده‌سنده مأمورین قانوننك مالی موادی کله‌جك سنه‌یه تأخیر اولندیغی مندرج بولوندیغندن کچن سنه‌کی اصولك دوامی قرارکیر اولدی.

* *

قرار نومروسی : ٤٠٦ — ١٩٢٦/٨/٢٦

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکنك، بالقان حربی متعاقب یونان اداره‌سنه کچن مملکتلریمزده‌کی جماعت اسلامیه مکتبلرنده خدمت ایدن معلملرك قدملری حقنده تکیرداغی معارف مأمورلغندن کلن تحریراتك تدقیقیله بوخصوصده لازم کان قرارك اتخاذینه دائر ٢٦/٦/٢ تاریخلی ٥٢١٢ نومرولو مذکره‌سی اوقوندی:

حکومتك موافقتیله تعیین ایدلمش اولانلرك، خدمتلرینك قدملرینه ضمی موافق اولمقله برابر، غیریسنك‌ده بوحقدن استفاده‌لری دوغرو اولامایه‌جغی قرارکیر اولدی.

(١٢٩٧ - ١٩٢٦) درس سنه سنده مكتبلرده
اوقوتولماسی قبول ایدیلن كتابلر

تورکیه جمهوریتی
معارف وکالتی
ملی تعلیم وتربیه دائره‌سی

آنقره
٩ - تشرین اول - ١٩٢٦

.... معارف ....

١٩٠٢

بو درس سنه‌سی ایچین مکتبلره توصیه‌یه شایان کورولن خریطه‌لر شونلردر :

١ — تفیض کتبخانه‌سی نشریاتندن عبدالقادر بکك خریطه‌لری : (آوروپا، آسیا، آفریقا، جنوبی آمریقا، شمالی آمریقا، اوقیانوسیا) .

علمی صحت وقارتوغرافیك قیمت اعتباریله کافی اولمادقلرندن مکتبلر ایچون بونلردن یکیدن مبایعه یاپیلمایاجقدر. اولجه صاتون آلنمش بولونان موجودلرینك ضرورت بولوندیغی تقدیرده استعمالی جائزدر .

٢ — عبدالقادر بکك (تورکیه جمهوریتی خریطه‌سی)

ایلك مکتبلر ایچین بو سنه‌یه مخصوص اولمق اوزره قبول ایدلمشدر .

٣ — قناعت کتبخانه‌سی نشریاتندن میرآلای محمد نشأت بکك (تورکیه جمهوریتی) خریطه‌سی [$\frac{1}{2,000,000}$] ایلك مکتبلر ایچین قبول ایدلمشدر .

٤ — قناعت کتبخانه‌سی نشریاتندن میرآلای محمد نشأت بکك (تورکیه جمهوریتی) خریطه‌سی [مقیاسی $\frac{1}{1,000,000}$] اورتا مکتبلرله، معلم مکتبلری ایچین قبول ایدلمشدر .

٥ — ایلك و اورتا مکتبلره مخصوص معدن خریطه‌سی [بروسه ارکك لیسه‌سی جوغرافیا معلمی ادیب بك] .

ایلك واورتا مکتبلر ایچین قبول ایدلمشدر .

٦ — آنادولو علم ارض خریطه‌سی [دارالفنون معلملرندن مالك بك] .

اورتا مکتبلرله معلم مکتبلری ایچین قبول ایدلمشدر .

٧ — حلمی کتبخانه‌سی نشریاتندن یکی دیوار خریطه‌لری .

آوروپا قطعه‌سی مستثنا اولمق اوزره دیکرلری ایلك مکتبلر ایچین قبول ایدلمشدر.

تعمیماً تبلیغ کیفیت و اشبو لیسته صورتلرینك علاقه‌دارلره تبلیغیله منطقه‌کزده‌کی معارف اداره‌لریله مکتبلره واصل اولدیغی تاریخلری کوستر بر لیسته‌نك ملی تعلیم وتربیه هیئتی ریاستنه ارسالی رجا اولونور افندم .

معارف وکیلی

توركیه جمهوریتی
معارف وكالتی
ملی تعلیم وتربیه دائره‌سی

آنقره
۱۱ ـ تشرین اول ـ ۱۹۲٦

معارف

۱۹۳٥

۱ — بودرس سنه‌سی اورتا مكتبلرله ، لیسه‌لرده ومعلم مكتبلرنده اوقودولماسی ملی تعلیم وتربیه دائره‌سنده تشكیل ایدیلن متخصص قومیسیونلرجه بالتدقیق مناسب كورولن فرانسزجه كتابلرك اسملری آشاغی‌یه درج اولونمشدر .

۲ — معلملر صنفلرینك و طلبه‌سنك سویه‌سنه كوره مناسب كوردكلری كتابلری بولیسته‌دن انتخاب ایده‌جكلردر .

۳ — كتابلرك اسملری شونلردر :

1	Syllabaire	Fethi Ismaïl
2	Syllabaire	M.Fresco
3	Nouveau Syllabaire	M.Nahid
4	Syllabaire	Max Bonnafous, Fethi Ismaïl, L.Rolland
5	Premier Livre de Lecture	Fethi Ismaïl
6	Deuxiéme Livre de Lecture	" "
7	Morceaux choisis de Lecture	N.Sadik
8	Nouvelle Méthode de Lecture	A.Mazhar
9	Leçons Illustrées de Français Cours spécial	Breuil
10	Lecture primaire (Cours préparatoire, 1er degré du cours élémentaire,) (" " " " moyen) [*]	E.Toutey

[*] بوكتاب تدارك ایدیله‌مشسه یرینه
Le Français par Les Textes V.Bouillot
Cours Elementaire et Moyen
اوقودولاجقدر .

[۲۰٤٤ نومرو و ۱۹۲٦/۱۱/٦ تاریخلی تعمیم]

11	Grammaire	Cours mayen	Clauds Auhé	
12	Tabl.		Delmas	(18 piéces)

٤ ــ تعيماً كيفيت تبليغ و بوليستهنك منطقهكزدهكى معارف ادارهلريله مكتبلره واصل اولديغى تاريخلرى كوستريز بر قطعه جدولك بالتنظيم ارسالى رجا اولونورافندم .

معارف وكيلى

